

## **Dexia Komunál univerzálny úver Zmluva o úvere č. 37/002/09 Dodatok č. 2**

Prima banka Slovensko, a.s.  
Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina  
IČO: 31 575 951  
IČ DPH: SK2020372541  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L  
(ďalej len banka)

Klient:  
**Obec Kochanovce**  
Sídlo: **Obecný úrad, Kochanovce č. 46, 086 46 p. Hankovce**  
IČO: **00 322 148**  
Zastúpený: **Ing. Marián Michalov, starosta obce**  
Číslo účtu: **3623434001/5600**  
(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Dexia Komunál univerzálny úver, Zmluva o úvere č. 37/002/09** zo dňa **06.02.2009**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

### **Článok I. Obsah dodatku**

#### **1. Definície a výkladové pravidlá**

Pojem **Rozhodujúci deň** sa ruší a nahrádza sa nasledovným textom:

**Rozhodujúci deň** – znamená každý deň po uplynutí opakujúcej sa **12** mesačnej lehoty odo dňa účinnosti tohto dodatku č. **3** k Úverovej zmluve resp. od predchádzajúceho Rozhodujúceho dňa, pričom pri prvej fixácii úrokovej sadzby je Rozhodujúcim dňom **deň účinnosti** tohto dodatku č. **3** k Úverovej zmluve.

V prípade, ak by nemal byť Rozhodujúci deň pracovným dňom, Rozhodujúcim dňom bude nasledujúci pracovný deň v tom istom kalendárnom mesiaci. Ak by v danom kalendárnom mesiaci pracovný deň nenasledoval, Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň kalendárneho mesiaca. V prípade, ak by mal Rozhodujúci deň pripadnúť na deň, ktorý číselne neexistuje (napr. 30. február), Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň príslušného mesiaca;

#### **2. Predmet zmluvy**

Bod **2.2.1.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.1. **Výška Úveru:** do **35 000,- EUR**, slovom: **Tridsaťpäťtisíc eur**.

Bod **2.2.4.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

##### **2.2.4. Úročenie Úveru:**

2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: **Revizibilná**

2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota **12** mesačného EURIBOR.

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **3,00** % p.a.

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota **12** mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **3,00** % p.a.

## 7. Poplatky a záväzková provízia

Bod 7.5. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

7.5. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke záväzkovú províziu z nečerpaného objemu Úveru odo dňa účinnosti tohto Dodatku č. 3 do Dňa najneskoršieho čerpania (vrátane), a to vo výške **0,60** % p. a. z objemu nečerpaných prostriedkov.

## 13. Sankcie

Bod 12.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od **12 mesačný EURIBOR + úrokové rozpätie 3,00 % p. a. do 12 mesačný EURIBOR + úrokové rozpätie 3,31 % p. a.**, pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch;

## Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto Dodatku č. 3 k **Dexia Komunál univezálny úver, Zmluve o úvere č. 37/002/09**, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z.z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia **Dexia Komunál univezálny úver, Zmluve o úvere č. 37/002/09** ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **troch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **jedem** rovnopis.
5. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke poplatok za vypracovanie Dodatku č. 3 k **Dexia Komunál univezálny úver, Zmluve o úvere č. 37/002/09**, ktorý je splatný v deň účinnosti Dodatku vo výške **200,- EUR** slovom: **Dvesto eur** .

V Bardejove, dňa 31.05.2012

**Prima banka Slovensko, a.s.**

Meno a priezvisko:

Funkcia:

Podpis:

Meno a priezvisko:

Funkcia:

Podpis:

Pečiatka:

V Bardejove, dňa 31.05.2012

**Klient: Obec Kochanovce**

Meno a priezvisko:

**Ing. Marián Michalov**

Funkcia:

**starosta obce**

Podpis:

Pečiatka: